

# 三井奥特莱斯购物城 木更津 2018年10月26日扩大规模 东京区域内最大规模的奥特莱斯购物城

三井アウトレットパーク 木更津 2018年10月26日、スケールアップOPEN! 東京エリア最大級の

重新开张!

# 物城, 店铺数将为日本第一!

アウトレットが店舗数日本一に!

## 升级重点

スケールアップポイント

1

### 新增花园露台 & 充实了咖啡店

ガーデンテラスを新設&カフェショップの充実

在购物之余可在这里舒适地度过休息时间。

ショッピングの合間のプレイクタイムなど、快適にお過ごしいただけます。



2

### 充实的待客服务!

充実のホスピタリティ!

在服务休息室寄存行李  
サービスラウンジでの  
手荷物のお預かり



海外顧客専用の旅游信息服务  
海外からのお客様専用の  
ツーリストインフォメーション



汇总免税柜台  
一括免税カウンター



祈祷室  
祈祷室



※照片仅供参考。  
※画像はイメージです

## 设施概要 施設概要



千葉県木更津市金田東3-1-1

● 店舗数/約308家店舗

千葉県木更津市金田東3-1-1

● 店舗数/約308店舗

● 営業時間 店舗 (10:00-20:00) / 餐厅 (11:00-21:00)  
美食区 (10:30-21:00)

● 営業時間 ショップ (10:00~20:00) / レストラン (11:00~21:00) / フードコート (10:30~21:00)

从市中心各个地方可乘坐直达公交车前往, 十分方便!  
名牌购物自不必说, 这里还有许多日本著名的餐饮店,  
您可以尽情享用美食。

都心各地からの直行バスでアクセス至便!  
ブランドショッピングはもちろん、日本の有名飲食店も多数あり、お食事も楽しめます。



简体字



日本語

## 交通便利 便利なアクセス

从机场前来  
空港から

羽田机场 羽田空港 22min

成田机场 成田空港 95min

租车前来  
レンタカーで

木更津金田IC 木更津金田IC 1km

从主要车站乘坐  
直达巴士前来

东京站 東京駅 45min

新宿站 新宿駅 55min

品川站 品川駅 50min

横滨站 横浜駅 42min



请参照此处!



## 店铺阵容 店舗ラインナップ



and more...

### 关于周边观光地的信息

牧场やフルーツ狩り、絶景フォトスポットなど...  
周辺の観光スポットの情報はこちら

※成为店铺数日本第一的奥特莱斯。部分店舗、10月26日后计划开张。(2018年5月現在 Video Research 股份有限公司調査)

一部、10月26日以外の日程でオープンになる日もございます。店舗数で日本一のアウトレットモールになります。(2018年5月現在、株式会社ビデオリサーチ調べ)



## 从人气服装品牌到现在备受关注的SHOP, 应有尽有、种类齐全!

人気のアパレルブランドから今注目のSHOPまで、ここに来たら全てが揃います!

Area Urban Zone 鞋类&箱包

COACH

COACH

自 1941 年成立以来, 蔻驰从纽约这座城市中不断获得灵感, 并一直坚持追求精良的皮革和精湛的工艺。从拥有精美设计感与高性能的手提包、服装到鞋子, 蔻驰这个时尚品牌提出了将传统与创新相结合的新型现代奢华理念。

1941年に創立以来、ニューヨークの街にインスパイアされながらレザーとクラフトマンシップにこだわり続けるコーチ。美しいデザイン性と高い機能性を見事に持ち合わせたハンドバッグ、ウェアそしてシューズまで、伝統と革新を兼ね備えた新たなモダンラグジュアリーを提案するファッションブランドです。

Area Green Zone 运动 & 户外

adidas/Reebok Factory Outlet



阿迪达斯和锐步两大品牌共同进驻的复合品牌型奥特莱斯商店。阿迪达斯和锐步以低廉的价格, 提供丰富的产品种类, 均为多元体育品牌独有的兼具功能性与设计性的产品。

アディダス、リーボック、2つのブランドが集約された複合ブランド型アウトレットストア。アディダス・リーボックでは、マルチスポーツブランドならではの機能性とデザイン性を兼ね備えたアイテムを、お買い求めやすい価格で豊富にラインナップ。

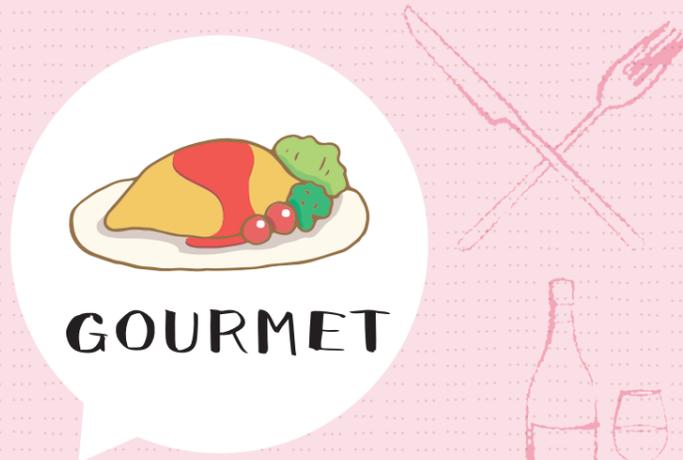
Area Ocean Zone 儿童

MIKI HOUSE REPRO



以婴幼儿童装为主, 还以低廉的价格提供鞋、包、帽子等小商品和日用品。

ベビー・キッズのウェアをはじめ、シューズ・バッグ・帽子などの小物、雑貨までお買得な価格でご提供いたします。



## 以日本料理为中心, 为您提供各种各样的料理!

日本食を中心に多彩な料理をご用意しております!

Area:Food Court

わっぱ茶屋 かわな

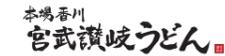


框飯使用新鮮安全の当地食材。

新鮮で安全な地元素材にこだわったわっぱめし。

Area:Food Court

宮武讃岐うどん



通过与乌冬面的王道之地——香川县赞岐地区的老店铺合作, 在店铺中打制面团并制作乌冬面。敬请品尝劲道十足的乌冬面。

うどんの本場、香川県・讃岐地方の老舗との提携により、生地を店舗で鍛えて製麺。コシのある「UDON」をぜひご賞味ください。

Area:Food Court

松戸富田製麺

松戸富田製麺



为您提供汤汁浓郁的中华荞麦面、蘸汤面以及配有口感清爽的小杂鱼干汤的中华荞麦面。在这里能够尽享“日本拉面”。

濃厚な中華そば、つけ麺、そしてあっさり煮干しスープの中華そばをご用意。“日本のラーメン”がここで楽しめます。

Area:Green Zone

PANDA EXPRESS



源自加利福尼亚的美式中华餐厅。

カリフォルニア発のアメリカンチャイニーズレストラン。

Area:Food Court

日本橋天井 金子半之助

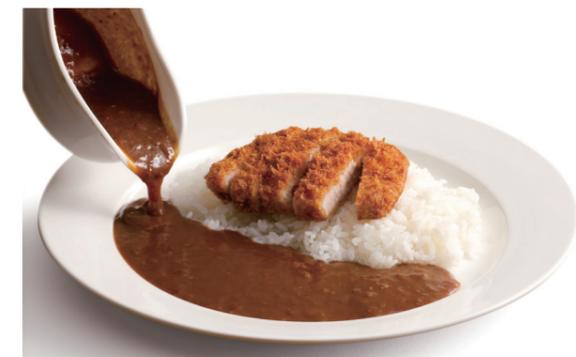


该店以“纯粹而豪爽”为主题。位于日本桥的只卖“江戸前天妇罗盖饭”一种料理的天妇罗盖饭专卖店, 您可以在这里品味它的味道!

テーマは「粋で豪快」。日本橋で「江戸前天丼」一品だけの天丼専門店の味がここで食べられます!

Area:Food Court

北海道食堂 洋食YOSHIMI



本店以自助餐形式提供刚刚烹饪出锅的北海道餐厅 YOSHIMI 的美味佳肴。

北海道のレストランYOSHIMIの味を出来たてセルフ形式で提供するお店です。

Area:Urban Zone

グルメ回転寿司 函館函太郎



每天以「握出函馆美味」的意志认真面对寿司。寿司比例上采取大块当季食材搭配量少的醋饭, 如此的平衡充满函太郎 KANTARO 魅力。

「函館を握る」の意気込みで毎日、寿司と真剣勝負。旬のネタを大きめに、シャリを小ぶりに仕上げた函太郎バランスが光ります。



## 周边景点！ 周边観光スポット！

三井奥特莱斯购物城木更津周边有很多观光景点！  
三井アウトレットパーク木更津周辺には、観光スポットが盛りだくさん！

**A Mother Farm** マザー牧場

能够与可爱的动物以及四季不同的鲜花亲密接触的观光牧场。蹦极等活动也不容错过！！



愛らしい動物や四季折々の花と触れ合える観光牧場。パンジージャンプなどのアクティビティも必見！

**B 海萤** 海ほたる

漂浮在东京湾的停车场。当地的美食和夜景灯光等，可以抚慰您驱车驾驶的疲劳。



東京湾に浮かぶパーキングエリア。ご当地メニューや夜のイルミネーションなどは、ドライブの疲れの癒しに。

**C 浓沟瀑布** 濃溝の滝

“浓沟瀑布”是能惬意享受大自然的幽谧之所。根据时间带不同，太阳的光照随时变化，呈现出一个幻想般的世界。是东京近郊数一数二的摄影佳处。



「濃溝の滝」は大自然を満喫できる知る人ぞ知る秘境。時間帯により太陽の光加減が刻々と変わり幻想的な世界が広がります。東京近郊随一のおすすめ写真スポット。

提供：千葉県君津市

**D 鸭川海洋世界** 鴨川シーワールド

这是一座以“与海洋世界的相遇”为概念的水族馆。虎鲸、海豚等动物表演十分受欢迎。



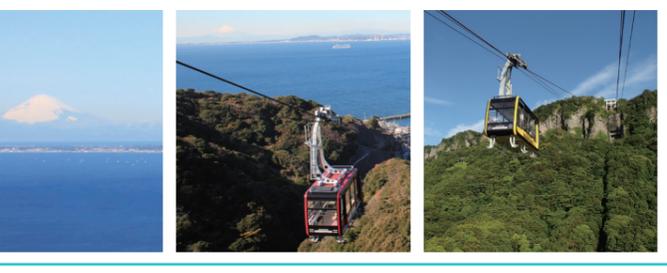
“海の世界との出会い”がコンセプトの水族館。シャチ、イルカなどの動物パフォーマンスが人気。

**E 富士山观望点** 富士山ビューポイント

从千葉县的锯山，您可以眺望到东京湾对面的壮丽的富士山。这里还被评选为国土交通省认证的“关东观看富士山的100景点”



千葉県の鋸山からは東京湾をはさんで雄大な富士山を眺めることができます。国土交通省認定の「関東の富士見100景」にも選ばれています



**F 东京德国村** 東京ドイツ村

在园内可以自驾车移动！能观赏四季花朵、畅玩游乐设施的自然体验型主题公园。



園内はマイカーで移動OK！四季折々の花や、アトラクションが楽しめる自然体験型のテーマパーク。

**G 龙宫城 Spa 酒店三日月** 龍宮城スパホテル三日月

在这里，您可以尽享新鲜的海味、可以玩乐的海洋Spa、可以眺望绝美风景的露天浴池等，这是一处抚慰身心和促进健康的绝佳住宿处。



新鮮な海の幸、遊べるオーシャンスパ、絶景を望める露天風呂などが楽しめる、癒しと健康づくりの宿。

**H 木更津摩天轮公园 KISARAPIA** 木更津かんらんしゃパーク キサラピア

这座游乐园内有可以俯瞰东京湾的大型摩天轮。



東京湾を一望できる大観覧車を備えた遊園地。

## 还能体验水果采摘！ フルーツ狩り体験スポットも！



采摘草莓 いちご狩り



采摘蓝莓 ブルーベリー狩り



采摘枇杷 びわ狩り



采落花生 ピーナッツ狩り

# 正在全国各地开展！ 前往三井奥特莱斯购物城 & 三井购物公园的交通十分方便！

全国各地に展開中！  
三井アウトレットパーク & 三井ショッピングパークはアクセス至便！

